

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

32PFL3403D
32HFL3330D



EN USER MANUAL

FR MANUEL DE L'UTILISATEUR

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

U.S.A., PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS:

• 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

CANADA: 1-800-661-6162 (French speaking),

• 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) - (English or Spanish)

Enter below the Serial No. located on the rear of the cabinet.

FR: Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.

• POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À

PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES:

1-888-744-5477

• CANADA: 1-800-661-6162 (pour français),

1-888-744-5477 (pour anglais ou en espagnol)

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif.

• Model / Modèle • Serial / Série:

PHILIPS

Retournez votre carte d'enregistrement de produit ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome le plus tôt possible pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour assurer:

*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes défauts compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

*Bénéfices additionnels

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

FRANÇAISE

PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la «famille»!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la «famille» PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à

www.philips.com/welcome

Sachez reconnaître ces

symboles de sécurité



Ce symbole «d'éclair» s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.



Les «points d'exclamation» ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

AVERTISSEMENT: Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

ATTENTION: Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle _____

No. de série _____

PHILIPS

Visitez notre site sur le Web à <http://www.philips.com/welcome>

1. Instructions importantes en matière de sécurité

À lire avant utilisation

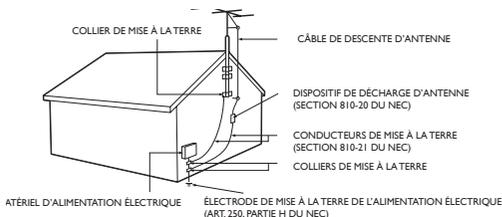
1. Lire ces instructions.
2. Garder ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.
6. Nettoyer seulement avec un linge sec.
7. Ne pas bloquer les ouvertures d'aération. Installer selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près de sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches d'air chaud, les cuisinières ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne pas contourner le dispositif de sécurité que représente la fiche polarisée ou la fiche avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une d'elles est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre comporte deux lames et une broche de mise à terre. La lame large et la broche de mise à la terre sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à votre prise, consulter un électricien pour qu'il remplace la prise désuète.
10. Protéger le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne soit pas ni écrasé, ni coincé, surtout près des fiches, des blocs multiprises et du point de sortie de l'appareil.
 11. N'utiliser que des accessoires spécifiés par le fabricant.
 12. Utiliser le téléviseur uniquement avec le chariot, le meuble, le trépied, le support ou la table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un chariot, être prudent lors du déplacement du chariot et de l'appareil pour éviter des blessures dues au renversement.
13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Consulter un membre du personnel compétent pour toute demande de service. Il faut faire réparer l'appareil s'il est endommagé, par exemple, si le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé(e), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur de l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il fonctionne anormalement ou s'il est tombé.
15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. L'élimination de ces matières peut être réglementée en raison de facteurs environnementaux. Pour obtenir des renseignements au sujet de l'élimination ou de la récupération, veuillez communiquer avec vos autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance: www.eiae.org
16. **Dommage nécessitant du service** - L'appareil devrait être vérifié par un membre du personnel compétent quand :
 - A. Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé(e)
 - B. Des objets ou des liquides ont pénétré à l'intérieur de
 - C. Si l'appareil a été exposé à la pluie
 - D. Si l'appareil ne semble pas fonctionner

- normalement ou s'il démontre des changements flagrants en matière de rendement.
- E. Si l'appareil est tombé ou si l'enceinte est endommagée.
17. **Basculement et (ou) stabilité** - Tous les téléviseurs doivent se soumettre aux normes de sécurité d'ensemble internationales recommandées en matière de basculement et de stabilité au sujet de la conception de son coffre.
 - Ne pas compromettre ces normes de conception en appliquant une force excessive à l'avant ou sur le dessus du coffre, car à la limite, il pourrait entraîner le renversement du produit.
 - De plus, ne pas vous mettre en danger, vous et vos enfants, en plaçant de l'équipement électronique et (ou) des jouets sur le dessus du coffre. De tels articles pourraient tomber sans avertissement du dessus du téléviseur et endommager le produit et (ou) causer des blessures corporelles.
 18. **Installation au mur ou au plafond** - L'appareil ne devrait pas être fixé à un mur ou au plafond à moins de suivre les recommandations du fabricant.
 19. **Lignes électriques** - Une antenne extérieure ne devrait pas être située à proximité des lignes électriques.
 20. **Mise à la terre d'une antenne extérieure** - Si une antenne extérieure est branchée au récepteur, s'assurer que le circuit d'antenne est mis à la terre pour permettre une protection adéquate contre les surtensions et l'accumulation de charges électrostatiques.

La section 810 du Code électrique national (numéro 70-1984 de l'ANSI/NFPA) fournit des renseignements au sujet de la mise à la terre adéquate d'un mât, d'une structure de support ou des câbles de descente au dispositif de décharge d'antenne, de la taille des conducteurs de mise à la terre, de l'emplacement du dispositif de décharge d'antenne, du raccordement des électrodes de mise à la terre et des exigences pour mettre les électrodes à la terre. Voir le schéma ci-dessous.
 21. **Pénétration d'objets ou de liquides** - Des précautions doivent être prises pour éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à l'intérieur de l'enceinte par le biais des ouvertures.
 22. **Utilisation de piles ATTENTION** - Pour prévenir les fuites de piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels ou à l'unité :
 - Installer toutes les piles de façon appropriée en alignant le + et le - tel qu'indiqué sur l'unité.
 - Ne pas mélanger les piles (anciennes ou récentes ou au carbone et alcalines, etc.).
 - Enlever les piles quand l'unité n'est pas utilisée pendant de longues périodes.
 23. N'insérez aucun objet dans les fentes de ventilation. Cela pourrait endommager le téléviseur.



Remarque pour l'installateur de systèmes de câblodistribution



Remarque pour l'installateur de systèmes de câblodistribution: Cet avis rappelle à l'installateur de systèmes de câblodistribution que l'article 820-40 du NEC fournit des conseils pour une mise à la terre correcte et préconise notamment que la mise à la terre du câble doit être reliée au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point où le câble entre dans l'immeuble.

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Tous droits réservés. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable. Les marques de commerce sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs.

Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

Le contenu de ce manuel est jugé conforme à l'usage auquel ce système est destiné. Si le produit ou les modules et procédures correspondants sont utilisés à d'autres fins que celles spécifiées dans le présent manuel, vous devrez obtenir la confirmation de leur validité et de leur adéquation. Philips garantit que le matériel ne constitue pas en lui-même une contrefaçon de brevet aux États-Unis. Aucune garantie supplémentaire n'est expressément faite.

Philips ne peut être tenue responsable de toute erreur pouvant s'être glissée dans le contenu de ce document ou pour tout problème résultant du contenu de ce document. Les erreurs rapportées à Philips seront corrigées et publiées sur le site Web de soutien technique Philips dès que possible.

Garantie

Aucun composant ne peut être réparé par l'utilisateur. N'ouvrez pas ou n'enlevez pas les couvercles donnant accès à l'intérieur du produit. Seuls les Centres de services Philips et les ateliers de réparation accrédités sont autorisés à réparer nos produits. Le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de toute garantie, expresse ou tacite. Toute opération expressément interdite dans ce manuel, ou tout réglage ou toute procédure d'assemblage non recommandé(e) ou autorisé(e) par le présent manuel entraîne l'annulation de la garantie.

Caractéristiques des pixels

L'écran à cristaux liquides de ce téléviseur possède un grand nombre de pixels couleur. Bien que le taux pixels effectifs soit de 99,999 % ou plus, des points noirs ou des points de lumière (rouges, verts ou bleus) peuvent apparaître de façon permanente à l'écran. Il s'agit d'une propriété structurelle de l'affichage (selon les normes industrielles standard), et non d'un dysfonctionnement.

Avis de la commission fédérale des communications (Federal Communications Commission)

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de Classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences gênantes pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

1. Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
2. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
3. Brancher l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
4. Consulter le revendeur ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Modifications

La FCC requiert que l'utilisateur soit informé que tous les changements ou modifications apportés à cet appareil sans l'autorisation expresse de Philips Consumer Lifestyle peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Câbles

Les connexions à cet appareil doivent être effectuées avec des câbles blindés pourvus de boîtiers de connecteur RFI/EMI métalliques afin de demeurer conformes aux règles et réglementations de la FCC.

Canadian notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis pour le Canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences de la réglementation canadienne sur le matériel brouilleur.

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole «d'éclair» s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.



Les «points d'exclamation» ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

Si le téléviseur est monté sur une base pivotante ou sur un bras pivotant, vérifiez que le cordon d'alimentation électrique n'est pas trop tendu lorsque vous faites pivoter le téléviseur. Cela pourrait en effet abîmer les connexions et provoquer un arc électrique, voire un incendie.

Copyright



ENERGY STAR

En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, Philips a déterminé que ce produit

correspond aux directives d'ENERGY STAR® en matière d'économie. ENERGY STAR® est une marque déposée américaine. L'utilisation de produits portant le label ENERGY STAR® permet d'économiser de l'énergie. L'économie d'énergie réduit la pollution de l'air ainsi que les factures d'électricité.



Fabriqué sous la licence des laboratoires Dolby. 'Dolby' et le symbole de D double sont des marques commerciales des laboratoires Dolby.

Table of contents

1. Instructions importantes en matière de sécurité 2

2. Important 5

- 2.1 Renseignements sur le produit 5
 - 2.2 Entretien de l'écran 5
 - 2.3 Protection de l'environnement 5
 - 2.4 Avis réglementaires 5
-

3. Votre téléviseur 6

- 3.1 Aperçu du téléviseur 6
 - 3.2 Télécommande 6
-

4. L'installation 7

- 4.1 Placement du téléviseur 7
 - 4.2 Montage mural du téléviseur 7
 - 4.3 Installation des piles de la télécommande 8
 - 4.4 Branchement de l'antenne ou du câble 8
 - 4.5 Branchement du cordon d'alimentation c.a. 10
 - 4.6 Gestion des câbles 10
 - 4.7 Allumer le téléviseur 10
-

5. Utilisation de votre téléviseur 11

- 5.1 Marche votre téléviseur ou le mettre en veille. 11
 - 5.2 Regarder la télévision 11
 - 5.3 Regarder la télévision à partir d'un décodeur pour le câble 12
 - 5.4 Regarder un DVD 12
-

6. En savoir plus sur le téléviseur 13

- 6.1 Aperçu de la télécommande 13
- 6.2 Changer les paramètres d'image et de son 14
- 6.3 Utilisation du mode automatique 16
- 6.4 Création d'une liste de vos chaînes préférées . 16
- 6.5 Réglage de l'heure 17
- 6.6 Réglage de la minuterie de veille 17
- 6.7 Utilisation du contrôle parental et du verrouillage par classification 17
- 6.8 Sous-titres codés 20

- 6.9 Utilisation du téléviseur comme moniteur pour votre ordinateur 21
 - 6.10 Passer le téléviseur en HDMI 2 (mode PC) ... 21
-

7. Changement des paramètres du téléviseur 22

- 7.1 Sélection de la langue du menu 22
 - 7.2 Programmation automatique 22
 - 7.3 Réinitialisation des paramètres aux valeurs par défaut 22
-

8. Branchement de périphériques 23

- 8.1 Aperçu des connexions 23
 - 8.2 Sélection de la qualité de la connexion 24
 - 8.3 Branchement des périphériques 25
-

9. Réglementation 27

10. Glossaire 29

11. Dépannage 30

- 11.1 Spécifications techniques 31
-

12. Index 32

13. Garantie 33

2. Important

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips !

Pour profiter pleinement du soutien technique offert par Philips, enregistrez votre produit à www.philips.com/welcome.

L'enregistrement de votre modèle auprès de Philips confirme votre admissibilité à tous les avantages mentionnés ci-dessous, alors ne l'oubliez pas !

Remplissez et retournez votre carte d'enregistrement de produit le plus tôt possible ou enregistrez-vous en ligne à www.philips.com/welcome pour vous assurer de ceci:

- **Preuve d'achat**
Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et ainsi éviter de devoir remplir d'autres formulaires pour obtenir votre service de garantie.
- **Avis sur la sécurité des produits**
En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de tout rappel de produit ou de défautuosité compromettant la sécurité, bien qu'il s'agisse d'une éventualité peu probable.
- **Avantages supplémentaires**
L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit, y compris des offres rabais spéciales.

 **Remarque:** les caractéristiques et les informations sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

-  Pour obtenir de l'aide supplémentaire, communiquez avec le centre de service à la clientèle de votre pays.
 - **POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES.** Communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)
 - **POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA.** Communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips au: 1-800-661-6162 (pour un service en français) 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) - (pour un service en anglais ou en espagnol)

2.1 Renseignements sur le produit

Le modèle et le numéro de série sont indiqués à l'arrière du téléviseur et sur l'emballage.

Ce téléviseur consomme très peu d'énergie en mode veille pour minimiser l'impact sur l'environnement. La consommation d'électricité en service est indiquée sur la plaque de type d'appareil située à l'arrière du téléviseur.

2.2 Entretien de l'écran

- Éteignez le téléviseur et débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'écran.
- Nettoyez la surface à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'autres substances comme des agents de nettoyage domestiques qui pourraient endommager l'écran.

- Pour éviter toute déformation ou décoloration, essuyez les gouttes d'eau le plus rapidement possible.
- Ne touchez pas, ne frappez pas et ne frottez pas avec un objet dur, vous risqueriez de le rayer ou de l'abîmer de façon permanente.
- Évitez autant que possible les images statiques, c'est-à-dire les images fixes qui demeurent affichées à l'écran pendant une période prolongée. Si vous devez en utiliser, réduisez le contraste et la luminosité de l'écran afin de ne pas l'endommager.

2.3 Protection de l'environnement



Recyclage

L'emballage de ce produit est conçu pour être recyclé. Communiquez avec les autorités locales pour obtenir des renseignements sur la manière de recycler l'emballage.



Directives de fin de vie

Comme tous les produits avec affichage à cristaux liquides, ce téléviseur contient une lampe dont l'un des composants est le mercure. Pour savoir où jeter ou recycler votre appareil, contactez: www.mygreenelectronics.com ou www.eiae.org

Philips prête une attention toute particulière à la fabrication de produits écologiques dans les zones focales vertes. Votre nouveau téléviseur contient des pièces qui peuvent être recyclées et réutilisées. À la fin de sa vie utile, le téléviseur peut être démonté par des entreprises spécialisées en vue de concentrer les matériaux réutilisables et de minimiser la quantité de matériel à mettre au rebut. Veuillez vous assurer de mettre votre ancien téléviseur au rebut selon la réglementation locale.

Mise au rebut des piles

Les piles fournies ne contiennent pas de métaux lourds comme le mercure et le cadmium. Néanmoins, dans un grand nombre de localités, il est interdit de mettre les piles au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez vous assurer de mettre les piles au rebut selon les règlements locaux.

2.4 Avis réglementaires

AVERTISSEMENT

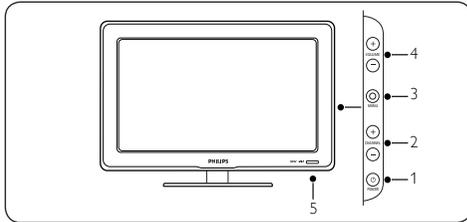
Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Les objets remplis de liquides, comme des vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

3. Votre téléviseur

Cette section vous donne un aperçu des contrôles et fonctions standards de votre téléviseur.

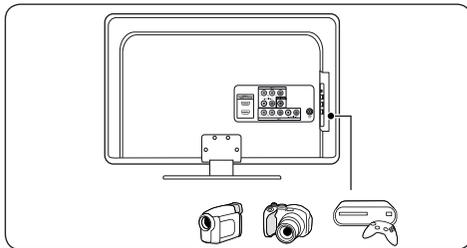
3.1 Aperçu du téléviseur

Contrôles et témoins du côté latéral



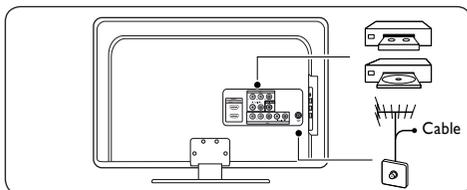
1. **POWER (ALIMENTATION)**
2. **CHANNEL +/- (CHAÎNE +/-)**
3. **MENU**
4. **VOLUME +/-**
5. Capteur de la télécommande / témoin d'alimentation

Connecteurs sur le côté



Utilisez les connecteurs situés sur le côté pour brancher vos périphériques mobiles tels qu'un appareil photo numérique ou une console de jeu.

Connecteurs sur la façade arrière



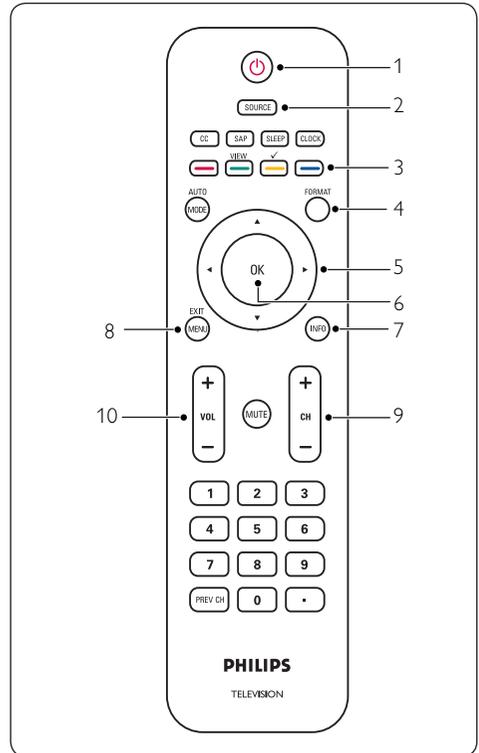
Utilisez les connecteurs situés sur la façade arrière du téléviseur pour brancher l'antenne et les

périphériques permanents tels qu'un lecteur de disque ou de DVD haute définition.

REMARQUE

Pour davantage d'informations concernant les connexions, consultez la *Section 8 Branchement de périphériques*.

3.2 Télécommande



1. Veille / ON
2. Sélection de la SOURCE
3. Boutons colorés
4. Bouton FORMAT
5. Curseurs
6. Bouton OK
7. Bouton INFO
8. Bouton MENU
9. Sélection de la chaîne
10. Sélection du volume

Pour davantage d'informations sur la télécommande, consultez la section *Aperçu de la télécommande*.

4. L'installation

Cette section décrit comment placer et brancher votre téléviseur et comment procéder à l'installation initiale.

4.1 Placement du téléviseur

⚠ AVERTISSEMENT

- N'insérez pas la fiche d'alimentation dans le mur avant que toutes les connexions soient effectuées.
- Les téléviseurs à écran large sont lourds. Il est nécessaire d'être deux pour porter et manipuler le téléviseur.

Quel que soit l'endroit où vous décidez de placer votre téléviseur, assurez-vous de toujours avoir un accès facile au cordon d'alimentation électrique ou à la prise électrique pour débrancher l'alimentation du téléviseur.

Si le téléviseur est monté sur une base pivotante ou sur un bras pivotant, vérifiez que le cordon d'alimentation électrique n'est pas trop tendu lorsque vous faites pivoter le téléviseur. Cela pourrait en effet abîmer les connexions et provoquer un arc électrique, voire un incendie.

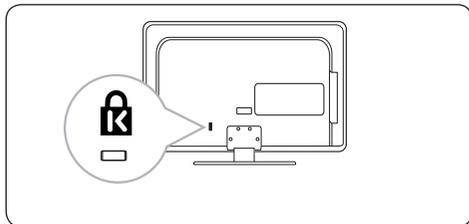
Pour des conditions d'utilisation idéales, placez le téléviseur à un endroit où la lumière n'éclaire pas directement l'écran.

La distance idéale pour regarder la télévision est trois fois la taille de l'écran.

Fente de sécurité Kensington

Votre téléviseur est équipé d'une fente de sécurité Kensington située à l'arrière du téléviseur.

Si vous utilisez un système Kensington antivol (non fourni), placez le téléviseur à proximité d'un objet auquel vous pouvez fixer le système antivol.



4.2 Montage mural du téléviseur

⚠ AVERTISSEMENT

Le montage mural du téléviseur ne doit être effectué que par un installateur professionnel. Koninklijke Philips Electronics N.V. refuse toute responsabilité en cas d'un accident ou d'une blessure liés à un mauvais montage mural.

Étape 1. Achetez un bras de montage mural compatible VESA

Selon la taille de votre téléviseur, achetez l'un des bras suivants:

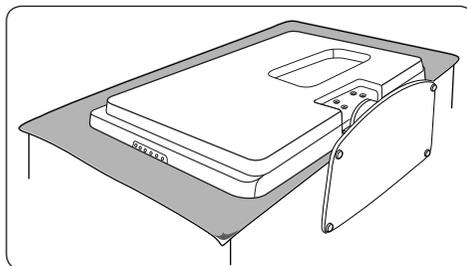
Taille de l'écran du téléviseur (pouces)	Type de bras mural compatible VESA (millimètres)	Type de vis
32PFL3403D	200 x 200mm	6 x 10 mm métrique
32HFL3330D	200 x 200mm	6 x 10 mm métrique

Étape 2 Retirez le support du téléviseur

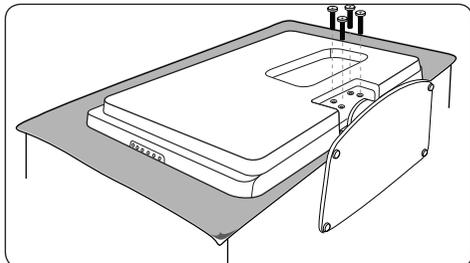
ⓘ REMARQUE

Ces instructions ne sont applicables que pour les modèles de téléviseur équipés d'un support. Si votre téléviseur n'est pas monté sur un support, passez à l'Étape 3 Branchez les câbles.

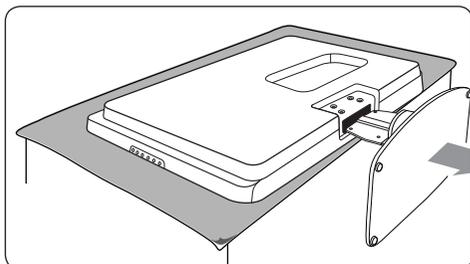
1. Déposez avec soin le téléviseur écran vers le bas sur une surface plane et stable recouverte d'un chiffon doux. Le chiffon doit être suffisamment épais pour protéger l'écran.



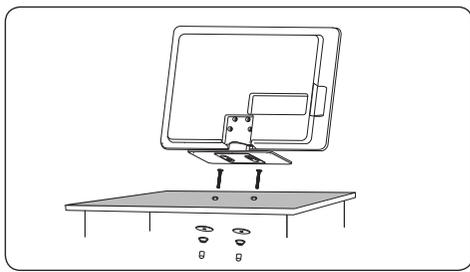
- À l'aide d'un tournevis cruciforme (non fourni), dévissez les trois vis qui tiennent le support au téléviseur.



- Tirez sur le support pour le désolidariser du téléviseur. Rangez le support et les vis pour une installation ultérieure.



Pour le modèle 32HFL3330D/27, les vis de sécurité sont fournies dans le but de fixer le support du téléviseur LCD à la table.



Étape 3 Branchez les câbles

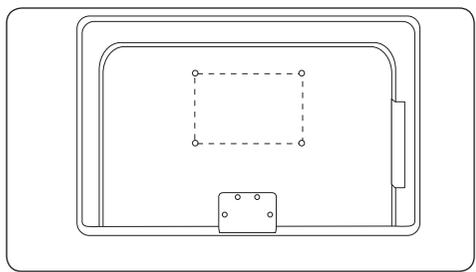
Branchez le câble de l'antenne, le cordon d'alimentation électrique et tous les autres périphériques au dos du téléviseur tel que décrit dans les sections suivantes ainsi que dans la *Section 8 Branchement de périphériques*.

Étape 4 Fixez le support mural ou le bras compatible VESA au téléviseur

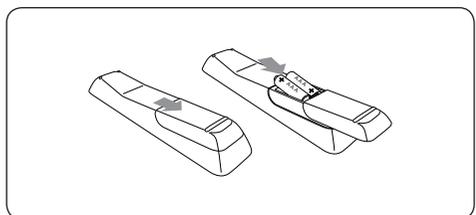
⚠ AVERTISSEMENT
N'utilisez que les vis ou boulons spécifiés

(de type M6 x 10 mm) pour fixer le support mural compatible VESA à votre téléviseur. Ces boulons sont conçus pour supporter le poids de votre téléviseur.

ⓘ REMARQUE
Selon le support mural compatible VESA que vous utilisez, vous pourriez avoir besoin de séparer la plaque de montage du support mural pour en faciliter l'installation. Consultez la documentation fournie avec votre support mural compatible VESA pour connaître les instructions de montage.



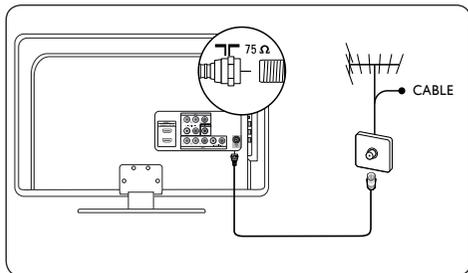
4.3 Installation des piles de la télécommande



- Ouvrez le couvercle au dos de la télécommande.
- Insérez les 2 piles fournies. Vérifiez la polarité + et - des piles en suivant les indications inscrites dans le compartiment des piles.
- Fermez le compartiment des piles.

4.4 Branchement de l'antenne ou du câble

Cette section décrit comment brancher votre téléviseur à une antenne, à un câble, à un satellite et à un décodeur pour le câble.



Connexion à une antenne

Tout programme numérique diffusé dans votre quartier peut être capté gratuitement à l'aide d'une antenne.

Contactez votre fournisseur de programmes ou votre revendeur si vous ne savez pas quels sont les programmes numériques qui sont offerts dans votre quartier.

Les diffuseurs passent désormais de l'analogique au numérique. Cela signifie qu'une station donnée peut émettre des chaînes au format analogique ou numérique, ou les deux à la fois.

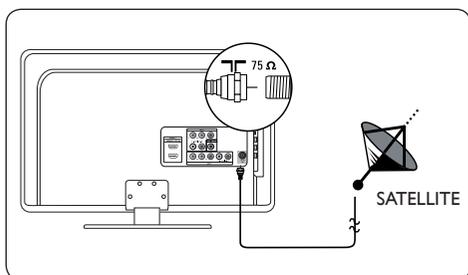
Le téléviseur est muni de haut-parleurs stéréo pour supporter une diffusion stéréo le cas échéant.

Connexion au câble

Lorsque vous branchez votre téléviseur au câble, vous pouvez recevoir des chaînes numériques et à haute définition diffusées gratuitement (selon votre fournisseur).

Vous pouvez savoir qu'une chaîne de câble est numérique ou à haute définition par le format de son numéro qui inclut un point ".". Par exemple, 11.1, 46.30, 108.201. Contactez votre fournisseur du câble pour en savoir plus.

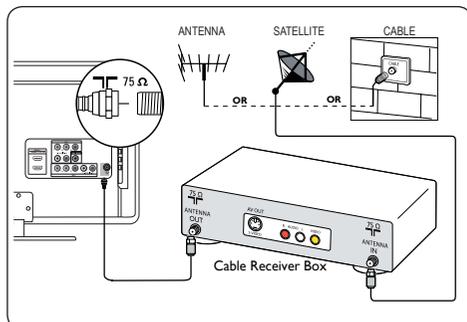
Connexion à un satellite de communication directe



Il existe deux systèmes DBS principaux : DirecTV et DishNetwork. Ces systèmes nécessitent un décodeur séparé et propriétaire qui permet de décoder les signaux et de les envoyer au téléviseur. Le décodeur contient un syntoniseur numérique qui lui permet de recevoir les chaînes de télévision hertziennes au format numérique.

Contactez votre fournisseur DBS pour avoir plus d'informations concernant la connexion et les chaînes offertes.

Connexion à un décodeur de câble/de satellite



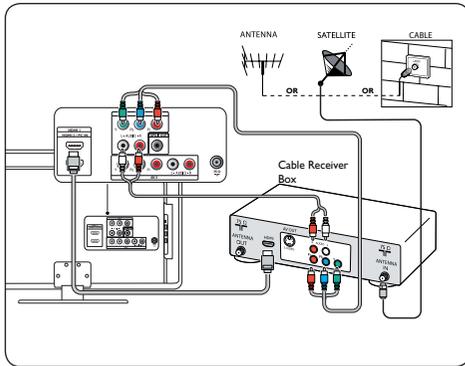
Il est possible de brancher au téléviseur un décodeur du câble ou un décodeur de satellite par les connexions suivantes:

- ANTENNE (75 Ohms)
- A/V (Vidéo et audio composite)
- S-Vidéo et Audio
- YPbPr (Entrée composante vidéo)
- HDMI

Branchement d'un décodeur de câble/de satellite à travers la prise RF IN/OUT

Si vous branchez le téléviseur au décodeur du câble ou de satellite par un câble coaxial, configurez le téléviseur au canal 3 ou 4, ou au canal indiqué par votre fournisseur de services.

Branchement d'un décodeur de câble/de satellite à travers l'entrée vidéo composante ou HDMI

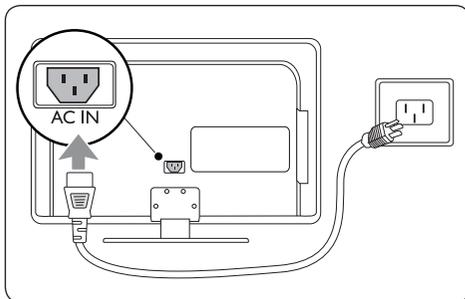


4.5 Branchement du cordon d'alimentation c.a.

AVERTISSEMENT

Vérifiez que la tension électrique fournie dans votre résidence correspond à la tension indiquée au dos du téléviseur. Ne branchez pas le cordon d'alimentation électrique si la tension est différente.

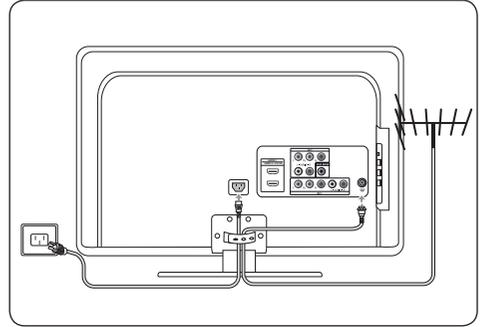
Pour brancher le cordon d'alimentation électrique c.a.



1. Localisez la prise d'alimentation située au dos du téléviseur. L'emplacement de la prise électrique varie selon le modèle.
2. Insérez le cordon d'alimentation électrique dans la prise électrique du téléviseur.
3. Branchez le cordon d'alimentation électrique dans une prise électrique murale. Vérifiez que le cordon est bien inséré des deux côtés.

4.6 Gestion des câbles

Faites passer le cordon d'alimentation électrique, le câble de l'antenne et tous les autres câbles branchés à vos autres périphériques à travers le passe-câble situé au dos du téléviseur. Le passe-câble garde vos câbles bien rangés et en facilite la gestion.



4.7 Allumer le téléviseur

Avant d'allumer le téléviseur, vérifiez que le cordon d'alimentation électrique est bien branché. Appuyez sur le bouton **POWER** situé sur le côté du téléviseur, ou appuyez sur le bouton POWER de la télécommande. Le téléviseur nécessite entre 10 et 15 secondes pour démarrer et pour que l'écran suivant apparaisse la première fois que vous allumez votre téléviseur.

PHILIPS

Thank you for your purchase of this PHILIPS TV.

Please proceed with the following steps to set-up your TV. For the BEST possible picture performance, contact your local Cable / Satellite signal provider for High Definition signal options available in your area.

Next
Press the GREEN Next button on your remote to proceed.

Suivez les instructions à l'écran pour sélectionner votre langue et terminer la configuration de votre téléviseur. L'installation nécessite environ 10 minutes.

Remarque

Si vous branchez votre téléviseur à un décodeur de câble ou de satellite, vous n'avez pas besoin de configurer les chaînes. Appuyez sur le bouton rouge de la télécommande pour sortir du processus de configuration des chaînes.

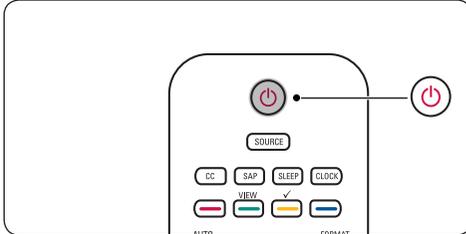
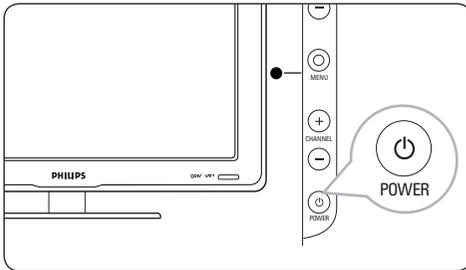
5. Utilisation de votre téléviseur

Cette section vous aide à utiliser les fonctions de base de votre téléviseur.

5.1 Marche votre téléviseur ou le mettre en veille

Pour allumer le téléviseur

- Si le témoin de veille est éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation **POWER**  situé sur le côté du téléviseur.
- Si le témoin de veille est allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation  de la télécommande.



Pour mettre le téléviseur en veille

- Appuyez sur le bouton d'alimentation  de la télécommande.

Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en veille sans l'aide de la télécommande.

- Appuyez sur le bouton d'alimentation **POWER**  situé sur le côté du téléviseur pour éteindre ce dernier.
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation **POWER**  pour allumer le téléviseur.

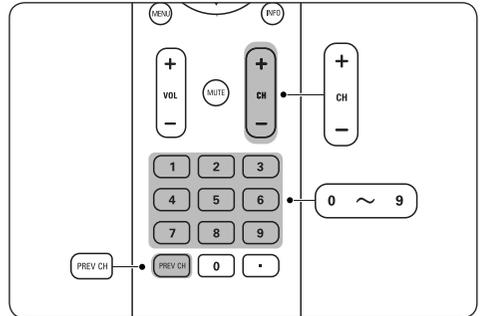
REMARQUE

Un téléviseur n'est jamais complètement hors tension à moins d'être débranché de la prise murale.

5.2 Regarder la télévision

Changer de chaîne

- Appuyez sur un numéro (de 1 à 999) ou appuyez sur les boutons **CH +/-** (Chaîne +/-) de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton **PREV CH** (Chaîne précédente) pour retourner à la dernière chaîne visionnée

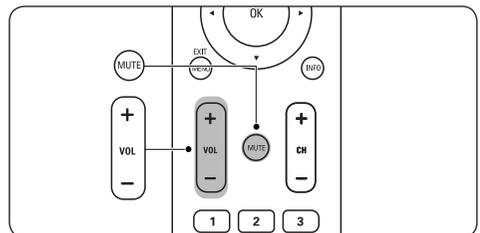


REMARQUE

Vous pouvez également changer de chaîne en appuyant sur les boutons **CHANNEL +/-** (CHAÎNE +/-) situés sur le côté du téléviseur.

Réglage du volume

- Appuyez sur les boutons **VOL +/-** de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton **MUTE** (Muet) de la télécommande pour couper le son. Appuyez à nouveau sur le bouton **MUTE** (Muet) ou sur **VOL +/-** pour remettre le son.



REMARQUE

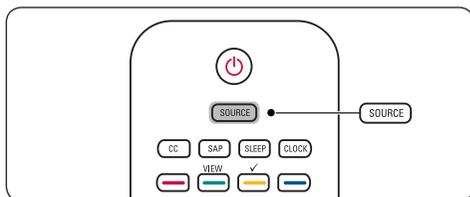
Vous pouvez également changer le volume en appuyant sur les boutons **VOLUME +/-** situés sur le côté du téléviseur.

5.3 Regarder la télévision à partir d'un décodeur pour le câble

1. Allumez le décodeur du câble.
L'image du décodeur du câble peut apparaître automatiquement à l'écran.
2. Utilisez la télécommande du décodeur pour sélectionner la chaîne.

Si l'image n'apparaît pas

1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** de façon répétée afin de sélectionner le décodeur du câble, puis attendez quelques secondes jusqu'à ce que l'image apparaisse.



2. Appuyez sur **OK**.
3. Utilisez la télécommande du décodeur pour sélectionner la chaîne.

5.4 Regarder un DVD

1. Insérez un disque dans votre lecteur DVD.
2. Appuyez sur le bouton de lecture **Play >** sur la télécommande de votre lecteur DVD.
L'image du lecteur peut apparaître automatiquement à l'écran.

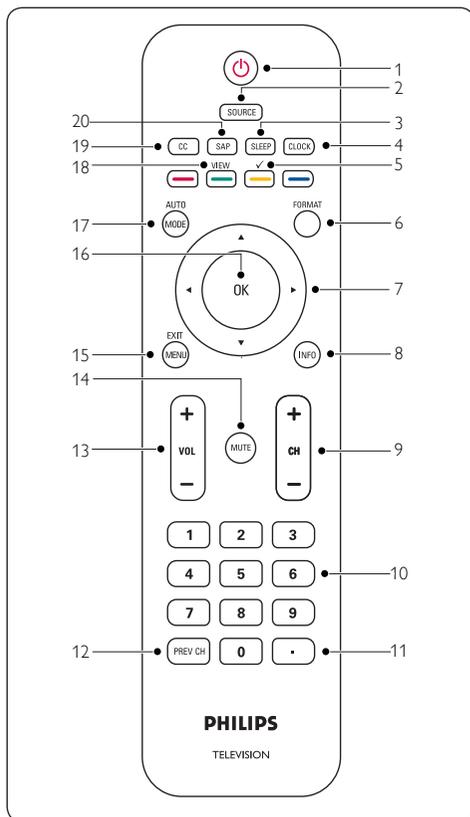
Si l'image n'apparaît pas

1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** de façon répétée afin de sélectionner source adéquate, puis attendez quelques secondes jusqu'à ce que l'image apparaisse.
2. Appuyez sur **OK**.

6. En savoir plus sur le téléviseur

Cette section décrit les fonctions avancées de votre téléviseur.

6.1 Aperçu de la télécommande



- 1. POWER (ALIMENTATION)**
Allume le téléviseur à partir du mode de veille, ou passe le téléviseur en veille.
- 2. SOURCE**
Sélectionne les périphériques branchés.
- 3. SLEEP (VEILLE)**
Configure le téléviseur pour qu'il s'éteigne de lui-même après un certain temps.
- 4. CLOCK (HORLOGE)**
Consultez la section *Réglage de l'heure*.
- 5. ✓** Permet d'ajouter ou de supprimer une chaîne dans la liste des chaînes de télévision préférées.

- 6. FORMAT**
Sélectionne le format de l'image. Consultez la section *Changer le format de l'image*.
- 7. BOUTONS DU CURSEUR** ▲ ▼ ◀ ▶
Pour naviguer dans les menus.
- 8. INFO**
Affiche les informations du programme si celles-ci sont disponibles.
- 9. CH +/-**
Passe à la chaîne suivante ou précédente.
- 10. CLAVIER NUMÉRIQUE**
Sélectionne une chaîne, une page ou un paramètre.
- 11. POINT**
Tapez le point pour les chaînes numériques.
- 12. CHAÎNE PRÉCÉDENTE**
Permet de retourner à la dernière chaîne visualisée.
- 13. VOL +/-**
Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.
- 14. MUTE (MUET)**
Coupe ou restaure le son.
- 15. MENU**
Allume ou éteint le menu.
- 16. OK**
 - Permet d'activer un réglage.
 - Permet d'afficher la liste des chaînes mémorisées conformément à la sélection effectuée en mode Installation (Antenne ou Câble)
- 17. AUTO MODE (MODE AUTO)**
Sélectionne le mode parmi les paramètres Préférentiel, Sports, Standard, Film, Économie d'énergie ou Jeu.
- 18. VIEW (AFFICHER)**
Vous permet d'afficher une liste de toutes les chaînes TV figurant dans la liste de chaînes préférentielles (incluant les sous-chaînes).
- 19. Sous-titres codés (CC)**
Sélectionnez Marche, Arrêt ou Actif sans son pour les sous-titres codés.
- 20. SAP**
Pour sélectionner le programme audio d'une chaîne si vous avez le choix : Principal ou Secondaire (SAP).

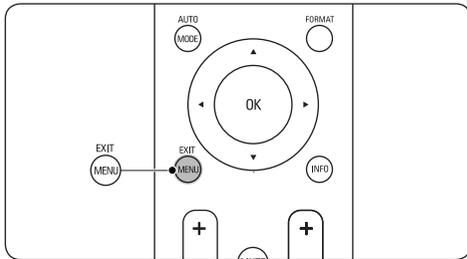
- REMARQUE**
Avec un signal numérique, vous pouvez choisir une langue différente.

6.2 Changer les paramètres d'image et de son

Changer les paramètres d'image

Cette section décrit comment ajuster les paramètres d'image.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande.



2. Appuyez sur le curseur ▼ ou ► pour sélectionner le menu **Image**.
3. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'un des paramètres d'image, puis appuyez sur le curseur ► pour entrer dans le paramètre.
4. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour ajuster le paramètre, puis appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer la modification.
5. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

Régla		PHILIPS	
Régla	5	Image	8
Image		Contraste	
Son		Lumière	
Options		Couleur	
Contrôle parental		Définition	
Installation		Température couleur	
		Teinte	
		Contraste dynamique	
		Format d'image	

Résumé des paramètres d'image

Les paramètres d'image suivants peuvent être configurés.

Selon le format de la source, certains paramètres d'image peuvent ne pas être disponibles.

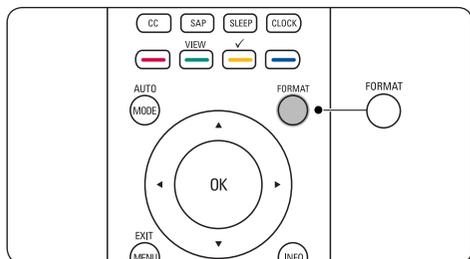
- **Contraste** – Configure le niveau de blanc dans l'image.
- **Lumière** – Configure la luminosité de l'image.
- **Couleur** – Configure le niveau de saturation.
- **Définition** – Configure la netteté des détails.
- **Température couleur** – Configure la température des couleurs à normale, chaude ou froide.
- **Teinte** – Ajuste la balance des tons rouges et verts.
- **Contraste dynamique** – Améliore le contraste dans les zones sombres et claires de l'image alors que l'image change à l'écran.
- **Format d'image** – Change le format de l'image.

Régla		PHILIPS	
Image	8	Contraste	
Contraste	50		
Lumière	50		
Couleur	50		
Définition	1		
Température couleur			
Teinte	3		
Contraste dynamique			
Format d'image			

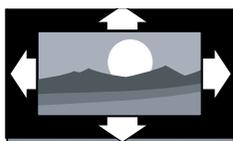


Changer le format de l'image

1. Appuyez sur le bouton **FORMAT** pour entrer dans le menu **Format d'image**.



2. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour sélectionner un format d'image.
- **Automatique** (Pas pour une image haute définition)
Élargit automatiquement l'image pour remplir l'écran. Les sous-titres restent visibles.



- **Super zoom** (Pas pour une image haute définition ou pour un PC)
Supprime les barres noires sur les côtés des programmes 4:3 avec une distorsion minimale.



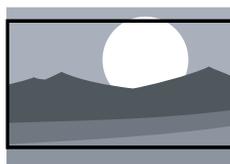
- **4:3** (Pas pour une image haute définition)
Affiche le format 4:3 classique.



- **Ext. image 14:9** (Pas pour une image haute définition)
Met à l'échelle le format 4:3 classique au format 14:9.



- **Ext. image 16:9** (Pas pour une image haute définition)
Met à l'échelle le format 4:3 classique au format 16:9.



- **16:9 sous-titre** (Pas pour une image haute définition)
Affiche les images au format 4:3 sur tout l'écran, tout en laissant les sous-titres visibles.



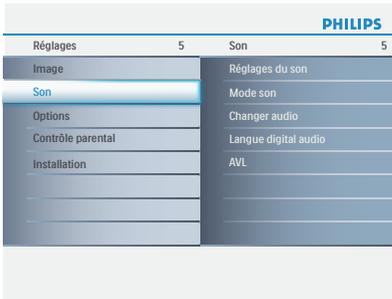
- **Plein écran**
Met à l'échelle le format 4:3 classique au format 16:9.



Ajuster les paramètres audio

Cette section décrit comment ajuster les paramètres audio.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis appuyez sur le curseur ▼ pour sélectionner **Son**.



2. Appuyez sur le curseur ► pour entrer dans la liste des paramètres.
3. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'un des paramètres suivants:
 - **Réglages du son**
Règle les basses et les aigus. Sélectionnez chaque barre pour effectuer vos réglages.
 - **Mode Son**
Mono, Stéréo, Incredibel surround.
 - **Changer audio**
Cette option vous permet de choisir entre le Programme audio principal et secondaire (SAP) s'il est disponible avec la chaîne analogique.
 - **Langue digital audio**
Cette option vous permet de choisir entre la langue audio principale et secondaire si elle est disponible avec la chaîne numérique.
 - **AVL** (Compression automatique du volume)
Réduit les changements soudains de volume, par exemple, durant les annonces publicitaires ou au passage d'une chaîne à une autre. Sélectionnez **Marche** ou **Arrêt**.

6.3 Utilisation du mode automatique

1. Appuyez sur le bouton **AUTO MODE** de la télécommande pour configurer votre téléviseur à un mode d'image et audio prédéfinis.
2. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'un des paramètres suivants:
 - **Préférentiel**
Les paramètres que vous avez définis dans le menu Image.
 - **Sports**
Une image colorée et un son clair pour optimiser l'action.
 - **Standard**
Pour une image et un son de télévision normaux.
 - **Film**
Une image claire pour une expérience cinématographique.
 - **Jeu**
Une image optimisée pour les ordinateurs, pour les consoles les stations de jeu.
 - **Économie d'énergie**
Des paramètres éconergétiques pour une faible consommation d'énergie.

6.4 Création d'une liste de vos chaînes préférées

Cette section décrit comment utiliser la liste des chaînes préférées sur votre téléviseur. Sélectionnez les chaînes à partir de votre liste et sélectionnez les chaînes que vous désirez y ajouter.

Création de la liste

1. Appuyez sur le bouton **Jaune** de la télécommande pour ajouter une chaîne dans la liste des chaînes préférées.
2. Appuyez sur le bouton **Vert** de la télécommande pour afficher la liste des chaînes préférées.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton **Vert** pour sortir.

⊖ **REMARQUE** : Pour supprimer une chaîne, appuyez de façon répétée sur le bouton **Jaune** de la télécommande.

Sélectionnez une chaîne dans la liste des chaînes préférées

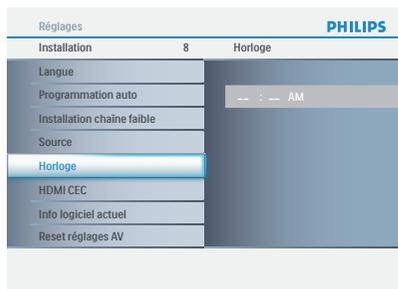
1. Appuyez sur le bouton **Vert** de la télécommande pour afficher toutes les chaînes de votre liste de chaînes préférées.
2. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour sélectionner une chaîne.
3. Appuyez sur le bouton **OK** de la télécommande pour confirmer votre choix.

✳ **CONSEIL** : Sélectionnez les chaînes qui ne sont pas dans la liste en utilisant le clavier numérique de la télécommande.

6.5 Réglage de l'heure

Cette section décrit comment régler l'heure.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Installation** > **Horloge**.



2. Appuyez sur le curseur ► pour entrer dans la liste.
3. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour régler l'heure. (heure/minute/AM ou PM)
4. Appuyez sur **OK** pour confirmer.

6.6 Réglage de la minuterie de veille

La minuterie de veille met le téléviseur en veille après une durée définie.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Options** > **Arrêt programmé**.



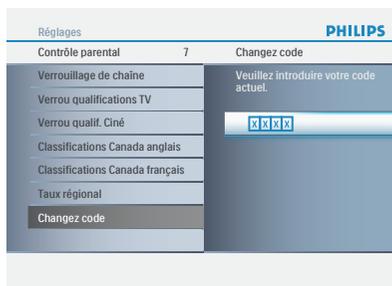
2. Appuyez sur le curseur ► pour entrer dans la barre de minuterie de veille **Arrêt programmé**.
3. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour configurer la minuterie de 0 à 180 minutes. Si la minuterie est réglée à 0, elle est désactivée.
4. Appuyez sur le bouton **OK** pour activer la minuterie ou appuyez sur le bouton **SLEEP** de la télécommande.

6.7 Utilisation du contrôle parental et du verrouillage par classification

Verrouillez des chaînes de télévision ou des périphériques à l'aide d'un code à quatre chiffres pour empêcher vos enfants de regarder un programme non autorisé.

Configurer ou changer le NIP

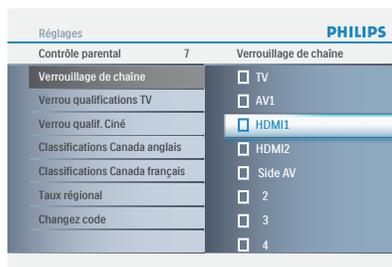
1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Contrôle parental** > **Changez code**.



2. Entrez un NIP à 4 chiffres à l'aide du clavier numérique de la télécommande.
 - Si vous possédez déjà un NIP, entrez votre NIP actuel.
 - Si vous ne possédez aucun NIP, entrez le NIP **0000** configuré par défaut.
 - Si vous avez perdu votre NIP, entrez le code principal **0711**.
3. Entrez votre nouveau NIP de 4 chiffres puis entrez-le à nouveau pour confirmer. Un message apparaît pour confirmer que votre NIP a été changé.
4. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

Pour verrouiller une ou plusieurs chaînes et des périphériques branchés

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Contrôle parental** > **Verrouillage de chaîne**.



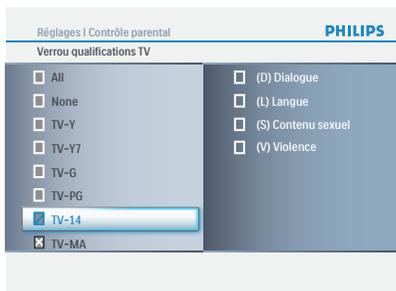
- Entrez votre NIP.
- Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne ou le périphérique que vous désirez verrouiller ou déverrouiller.
- À chaque sélection, appuyez sur **OK** pour verrouiller ou déverrouiller la chaîne ou le périphérique.
 - Une case affichant un **X** indique que la chaîne est verrouillée.
 - Une case vide indique que la chaîne est verrouillée.
- Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

Utilisation du verrouillage par classification des programmes télévisés

Votre téléviseur est équipé d'une puce anti-violence qui vous permet de contrôler l'accès aux programmes selon sur la classification par âge et par contenu. Les données d'indication du contenu d'un programme sont envoyées par le fournisseur ou par le diffuseur du programme.

Si vous captez vos chaînes de télévision par un décodeur du câble branché au port HDMI, vous ne pouvez pas utiliser le verrouillage par classification des programmes télévisés. Votre décodeur du câble doit être branché par les prises RF ou AV.

- Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Contrôle parental > Verrou qualifications TV**.



- Entrez votre NIP.
Si vous ne possédez pas de NIP, configurez-en un en suivant la section **Configurer ou changer le NIP** imprimée sur la page précédente.
- Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ puis sur **OK** pour verrouiller ou déverrouiller un ou plusieurs niveaux de classification.

Chaque élément de classification est accompagné d'un graphique encadré servant à indiquer si les programmes portant cette classification sont présentement verrouillés:

- Une case affichant un **X** indique que tous les éléments impliquant ce niveau de classification sont verrouillés.

- Une case vide indique que l'élément n'est pas sélectionné.
- Une case affichant un / indique que certains niveaux de classification sont désélectionnés. Par exemple, pour le niveau de classification TV-14, vous pouvez désélectionner un ou plusieurs des niveaux de classification suivants : Dialogue (D), Langue (L), Contenu sexuel (S) ou Violence (V).
- Lorsque vous sélectionnez **Tous**, tous les éléments dans cette liste de classification sont verrouillés.
- Lorsque vous sélectionnez **Aucun**, les programmes sans classification et les programmes dont la classification est **Aucun** sont verrouillés.
- Lorsque vous verrouillez un niveau de classification, tous les niveaux de classification dans les catégories d'âges inférieurs sont automatiquement verrouillés.

- Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

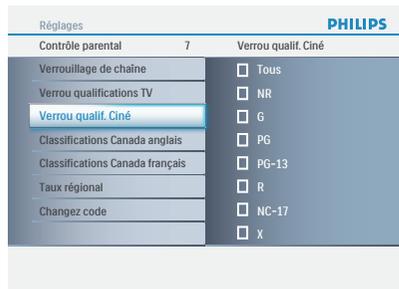
Résumé des classifications de programmes télévisés

Classification par âge	Classification du contenu
Tous	Aucun
Aucun	Aucun
TV-Y Approprié pour les enfants sans limite d'âge avec des thèmes et des éléments qui conviennent à des enfants de 2 à 6 ans.	Aucun
TV-Y7 Programmes conçus pour les enfants de 7 ans et plus.	Fantaisie Violence (FV)
TV-G Programmes appropriés à tous les âges. Ces programmes contiennent peu ou pas de violence, pas de langage offensif et peu ou pas de dialogue ou situation sexuelle.	Aucun
TV-PG Programmes contenant des éléments que certains parents jugent inappropriés pour les enfants plus jeunes et pouvant nécessiter une surveillance parentale. Les programmes peuvent contenir de la violence et des dialogues sexuels modérés ainsi qu'un langage offensif.	Dialogue (D) Langue (L) Contenu sexuel (S) Violence (V)
TV-14 Programmes contenant des éléments pouvant ne pas être appropriés à des enfants de moins de 14 ans. Ces programmes contiennent un ou plusieurs des cas suivants : violence intense, situation sexuelle intense, dialogue suggestif et langage offensif.	Dialogue (D) Langue (L) Contenu sexuel (S) Violence (V)
TV-MA Programmes à l'intention des adultes et pouvant être inappropriés aux jeunes de moins de 17 ans. Ces programmes peuvent contenir de la violence en images, des situations sexuelles explicites et/ou un langage cru ou indécent.	Langue (L) Contenu sexuel (S) Violence (V)

Utilisation du verrouillage par classification des films

Cette section décrit comment contrôler l'affichage des films selon la classification MPA.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Contrôle parental > Verrou qualif. Ciné.**



2. Sélectionnez l'un des menus pour le verrouillage de la classification des films.
 - Aux États-Unis, sélectionnez le mode **Verrou qualif. Ciné.**
 - Au Canada, sélectionnez le mode **Classifications Canada anglais, ou Classifications Canada français.**
3. Entrez votre NIP.

Si vous ne possédez pas de NIP, configurez-en un en suivant la section *Configurer ou changer le NIP*.

L'écran suivant affiche les classifications du système de verrouillage par **Verrou qualif. Ciné.**

4. Appuyez sur le curseur **▲** ou **▼** puis sur **OK** pour verrouiller ou déverrouiller un ou plusieurs niveaux de classification.

Chaque classification est affichée avec une case qui indique si ce niveau est verrouillé ou non:

- Une case affichant un **X** indique que le niveau de classification est verrouillé.
- Une case vide indique que le niveau de classification n'est pas verrouillé.

Lorsque vous verrouillez un niveau de classification d'un film, tous les niveaux de classification dans les catégories d'âges inférieurs sont automatiquement verrouillés

5. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

Résumé de la classification américaine des films.

Résumé de la classification canadienne des films.

Classification du film	Description
C	Programmation adaptée aux enfants de moins de 8 ans. Aucun contenu impoli ou sexuel n'est autorisé. Violence de comédie minime.
C8+	Adapté aux enfants de 8 ans et plus. Violence intense faible et horreur fantastique autorisée.
G	Films au contenu modéré, appropriés à tous les âges.
PG	Films pour lesquels une surveillance parentale est recommandée. Ils peuvent contenir quelques scènes animées ou violentes ou un langage un peu grossier.
14+	Programmation conçue pour les enfants de moins de 14 ans. Peut contenir des scènes de violence intense, au caractère profane et des activités sexuelles selon le contexte de l'histoire.
18+	Programmation prévue pour les auditeurs de 18 ans et plus. Peut contenir des scènes de violence élevée, un langage grossier et une activité sexuelle intense.

Résumé de la classification canadienne des films français.

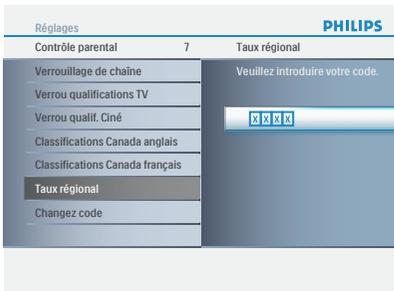
Classification du film	Description
G	Approprié à tous les âges avec peu ou pas de violence et peu ou pas de scènes sexuelles.
8 ans+	Approprié aux enfants de 8 ans et plus avec peu de violence, un langage grossier et/ou peu ou pas de contenu sexuel.
13 ans+	Approprié aux enfants de 13 ans et plus avec de la violence modérée, un langage et quelques situations sexuelles. Les enfants de moins de 13 ans doivent être accompagnés d'un adulte.
16 ans+	Approprié pour les enfants de 16 ans et plus, avec des scènes de forte violence, un langage grossier et des scènes sexuelles intenses.
18 ans+	Restreint aux adultes, contient de la violence extrême et des scènes sexuelles fortement explicites/pornographiques.

Utilisation du verrouillage par classification par région

Cette section décrit comment contrôler l'accès aux programmes numériques basés sur les classifications téléchargées par région.

Avant de télécharger une table de classification, vérifiez que les classifications régionales sont diffusées.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Contrôle parental > Taux régional**.



2. Entrez votre NIP.
3. Si vous ne possédez pas de NIP, configurez-en un en suivant la section *Configurer ou changer le NIP*.
4. Appuyez sur le curseur **▲** ou **▼** puis sur **OK** pour verrouiller ou déverrouiller un ou plusieurs niveaux de classification.
5. Chaque classification est affichée avec une case qui indique si ce niveau est verrouillé ou non:
6. Une case affichant un **X** indique que le niveau de classification est verrouillé.
7. Une case vide indique que le niveau de classification n'est pas verrouillé.
8. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

6.8 Sous-titres codés

Le service de sous-titres codés affiche le texte de sous-titres CC-, T- et CS- retransmis. Le texte de sous-titres codés peut être affiché de façon permanente ou seulement lorsque le son du téléviseur est coupé. Cette section décrit comment utiliser le service de sous-titres codés.

Remarque

- Ce téléviseur fournit des fonctions de sous-titres codés répondant aux normes EIA-608 et selon les articles 15.119 des règlements de la CFC.
- Si vous branchez le décodeur du câble par l'entrée HDMI ou composante vidéo, vous ne pouvez pas sélectionner le service de sous-titres codés dans le téléviseur. Vous pouvez

sélectionner le service de sous-titres codés uniquement à travers le décodeur.

- L'orthographe et la grammaire des sous-titres codés ne sont pas toujours parfaites.
- Ce ne sont pas tous les programmes télévisés et les annonces commerciales qui proposent un service de sous-titres codés. Consultez votre programme télévisé pour connaître les chaînes et les heures des émissions diffusées avec sous-titres codés. Les programmes avec sous-titres codés sont habituellement indiqués dans le programme télévisé par une marque spécifique (par exemple, le caractère "CC").

Afficher les sous-titres codés

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Options > Sous-titres codés**.
2. Appuyez sur le curseur **▲** ou **▼** pour sélectionner **Marche, Arrêt** ou **Actif sans son** et appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
3. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

Sélectionnez les services de sous-titres codés

Pour davantage d'informations concernant les services de sous-titres codés, consultez la section *Résumé du service de sous-titrage*.

1. Activez les sous-titres codés tel que décrit dans la section *Afficher les sous-titres codés* imprimée sur cette page.
2. Sélectionnez un service de sous-titres codés pour les chaînes analogiques:
 - Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Options > Service sous-titres**.
 - Appuyez sur le curseur **▲** ou **▼** pour sélectionner l'un des services de sous-titres codés et appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix. Les services de sous-titres codés ne sont pas tous utilisés nécessairement par une chaîne de télévision lors de la transmission d'une émission sous-titrée.
3. Sélectionnez un service de sous-titres codés pour les chaînes numériques:
 - Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Options > Service sous-titres numériques**.
 - Appuyez sur le curseur **▲** ou **▼** pour sélectionner l'un des services de sous-titres codés et appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
4. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

Résumé des services de sous-titres codés

- **CC-1, CC-2, CC-3 et CC-4**
Dialogues et description de l'action du programme télévisé affichées à l'écran. Habituellement, le mode CC 1 est le plus utilisé. Le mode CC 2 peut également être utilisé pour les autres langues s'ils sont retransmis.
- **T-1, T-2, T-3 et T-4**
Souvent utilisés comme guide de chaînes, horaires, affichage d'informations sur les émissions sous-titrées, pour les nouvelles, la météo et la bourse.
- **CS-1, CS-2, CS-3, CS-4, CS-5 et CS-6**
Le Service 1 est conçu comme le Service primaire de sous-titres codés. Il contient les sous-titres textuels ou presque dans la langue principale parlée dans le programme audio d'accompagnement.

Le Service 2 est conçu comme le Service de la langue secondaire. Il contient les sous-titres codés dans la langue secondaire qui sont la traduction des sous-titres codés dans le service primaire de sous-titres codés. Les autres sous-canaux de service ne sont pas pré-assignés. Ces sous-canaux sont à la discrétion du fournisseur de services.

Choisir comment afficher les sous-titres numériques

Vous pouvez définir la taille, le style, le texte, l'arrière-plan et la bordure du texte des sous-titres codés.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Options > Options sous-titres numériques**.
2. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour sélectionner une option pour les sous-titres numériques et appuyez sur le bouton **OK** pour sélectionner l'option.
3. Appuyez sur le curseur ▲ ou ▼ pour sélectionner un paramètre pour l'option et appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.
4. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

6.9 Utilisation du téléviseur comme moniteur pour votre ordinateur

Utilisez un câble VGA pour brancher un PC à votre téléviseur et l'utiliser comme un moniteur.

⚠ ATTENTION

Avant de brancher un PC, configurez le taux de rafraîchissement du PC à 60 Hz.

6.9.1 Résolutions supportées par l'écran

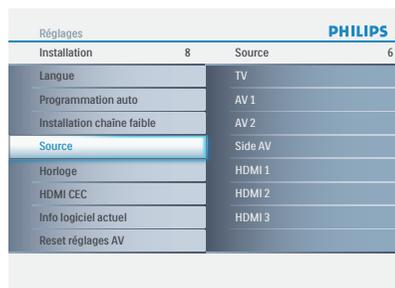
Les résolutions suivantes sont supportées en mode PC:

Résolution	Taux de rafraîchissement
640 x 480	60Hz
800 x 600	60Hz
1024 x 768	60Hz
1280 x 768	60Hz
1360 x 768	60Hz

Si nécessaire, vous pouvez ajuster la position de l'image au centre de l'écran à l'aide des curseurs.

6.10 Passer le téléviseur en HDMI 2 (mode PC)

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Installation > Source**.



2. Sélectionnez le mode **HDMI 2** et appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer votre choix.
3. Si nécessaire, ajustez les paramètres d'image tels que décrits dans la section *Changer les paramètres d'image*.

⚙ CONSEIL

Configurez le format d'image à 4:3 ou Full screen (Plein écran) en mode PC.

4. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

7. Changement des paramètres du téléviseur

La première fois que vous allumez votre téléviseur, vous choisissez la langue d'affichage pour les menus du téléviseur et vous faites vos choix de base pour les paramètres d'image et de son. Utilisez ce chapitre pour réinstaller le téléviseur, pour configurer vos préférences dans les menus du téléviseur ou pour syntoniser de nouvelles chaînes de télévision.

7.1 Sélection de la langue du menu

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Installation > Langue**.



2. Sélectionnez une langue et appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer votre choix.
3. Appuyez sur le curseur **◀** pour retourner au menu **Installation**.

7.2 Programmation automatique

Cette section décrit comment rechercher et enregistrer automatiquement les chaînes télévisées. Avant de syntoniser ces chaînes, vérifiez votre abonnement avec votre fournisseur du câble et vérifiez que votre équipement est bien branché.

1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande puis sélectionnez **Installation > Programmation auto**.



2. Sélectionnez **Câble** ou **Antenne** puis appuyez sur **▶**.
 - Lorsque vous sélectionnez **Antenne**, le téléviseur détecte les signaux de l'antenne. Il recherche les chaînes NTSC et ATSC disponibles dans votre quartier.
 - Lorsque vous sélectionnez **Câble**, le téléviseur détecte les signaux fournis par le câble. Il recherche les chaînes NTSC et ATSC et à modulation QAM disponibles dans votre quartier.
3. Appuyez sur le bouton **OK** pour démarrer l'installation.
Si vous démarrez la fonction **Programmation auto** lorsque vous avez bloqué des chaînes, un message apparaît et vous demande d'entrer votre **NIP**. Entrez votre NIP afin de terminer l'installation.

Si vous avez oublié votre **NIP**, réinitialisez-le tel que décrit dans la section *Configurer ou changer le NIP*.

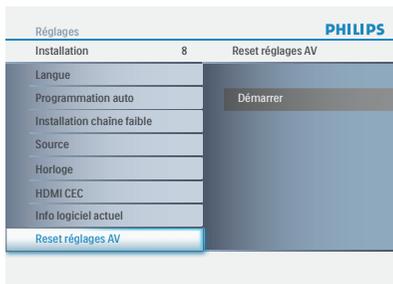
Lorsque la programmation automatique est terminée, ce message apparaît "**Recherche des chaînes terminée**".

4. Suivez les instructions données à l'écran pour terminer la procédure d'installation.

7.3 Réinitialisation des paramètres aux valeurs par défaut

Cette section décrit comment réinitialiser les paramètres d'image et audio aux valeurs par défaut. Les paramètres d'installation des chaînes ne sont pas affectés.

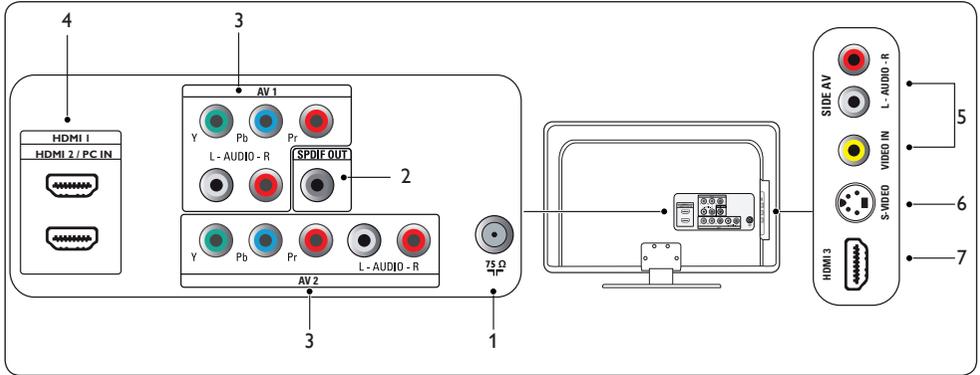
1. Appuyez sur le bouton **MENU** de la télécommande et sélectionnez **Installation > Reset réglages AV**.



2. Appuyez sur le curseur **▶** pour sélectionner la fonction **Démarrer** puis appuyez sur le bouton **OK** pour réinitialiser les paramètres audio-vidéo.
3. Appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir.

8. Branchement de périphériques

8.1 Aperçu des connexions



Connecteurs sur la façade arrière

1. **Entrée d'antenne / 75Ω**
2. **SPDIF OUT (SORTIE SPDIF)**
Sortie audio numérique.
3. **AV1 / AV2**
Entrée composante vidéo. Connecteurs YPbPr et D/G audio pour un lecteur DVD, un décodeur numérique ou une console de jeu, etc.
4. **HDMI 1/ HDMI 2 (PC IN)**
Connecteur d'entrée HDMI pour un lecteur de disque Blu-ray, pour un décodeur numérique de haute définition ou pour une console de jeu HD, etc.
 - Si vous désirez brancher un ordinateur à votre téléviseur, veuillez utiliser l'entrée HDMI 2.

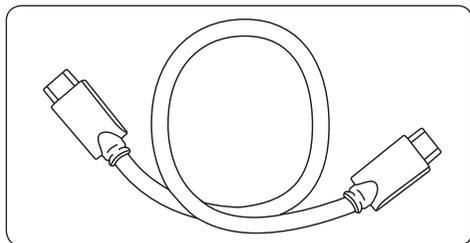
Connecteurs sur le côté

5. **VIDEO (AV LATÉRALE)**
Entrée vidéo Cinch à utiliser avec les connecteurs audio D/G pour un caméscope, une console de jeu, etc.
6. **S-VIDEO (AV LATÉRALE)**
Connecteur d'entrée S-Video à utiliser avec les connecteurs Audio L/R pour un caméscope, une console de jeu, etc.
7. **HDMI 3**
Connecteur d'entrée HDMI pour un lecteur de disque Blu-ray, pour un décodeur numérique de haute définition ou pour une console de jeu HD, etc.

8.2 Sélection de la qualité de la connexion

Cette section décrit comment améliorer votre expérience audio-visuelle en connectant vos périphériques avec les meilleures connexions.

8.2.1. HDMI – La meilleure qualité



Le format HDMI produit la meilleure qualité audio visuelle possible. Les signaux audio et vidéo sont combinés en un seul câble HDMI et offrent une interface numérique non compressée entre votre téléviseur et vos périphériques HDMI. Vous devez utiliser le format HDMI pour obtenir une vidéo de haute définition.

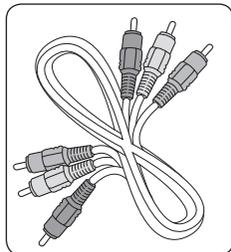
✳️ CONSEIL

Si le périphérique n'intègre qu'un connecteur DVI, utilisez un adaptateur DVI-HDMI pour brancher votre périphérique au connecteur HDMI du téléviseur. Vous devez brancher un câble audio séparé entre le périphérique et la prise AUDIO L/R située sur le côté du téléviseur.

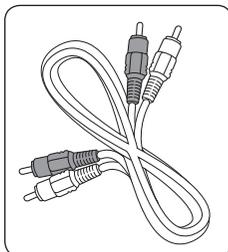
Composante (Y Pb Pr) – Haute qualité

La composante vidéo (Y Pb Pr) offre une meilleure image que les connexions de vidéo composite. Bien que la composante vidéo supporte les signaux de haute définition, la qualité de l'image est inférieure à celle obtenue par la connexion HDMI. De plus, elle est analogique.

Lorsque vous branchez un câble de composante vidéo, faites correspondre les couleurs du câble. De plus, branchez un câble audio D/G aux connexions rouge et blanche de l'entrée Audio L/R AV1.



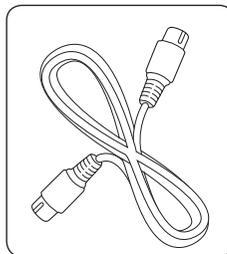
Câble de composante vidéo
- Rouge, Vert, Bleu



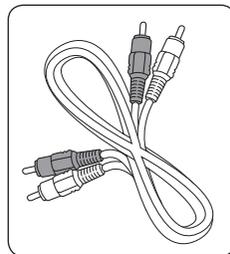
Câble audio D/G
- Rouge, Blanc

S-Video - Bonne qualité

En tant que connexion analogique, le S-Video offre une meilleure qualité d'image que la vidéo composite. Lorsque vous raccordez votre appareil à l'aide de S-Video, branchez le câble S-Video dans le connecteur S-Video situé sur le côté du téléviseur. Vous devez raccorder un câble Audio L/R distinct, allant de l'appareil aux connecteurs d'entrée/de sortie rouge et blanc Audio L/R situés sur le côté du téléviseur.



câble S-Video

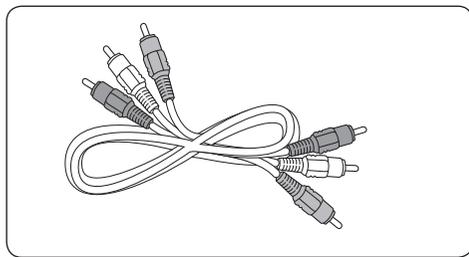


Câble audio D/G
- Rouge, Blanc

Composite – Qualité de base

La vidéo composite offre une connexion analogique de base, combinant habituellement un câble vidéo Cinch (jaune) avec un câble audio Cinch D/G (rouge et blanc).

Faites correspondre les couleurs du câble lorsque vous branchez un câble de vidéo composite et audio à l'entrée située sur le côté du téléviseur.



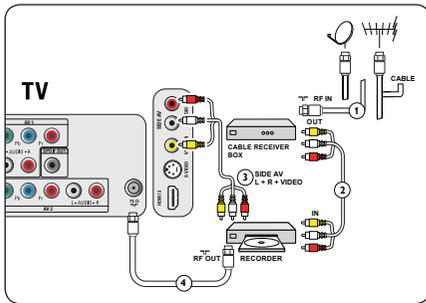
Câble audio/vidéo composite – jaune, rouge et blanc

8.3 Branchement des périphériques

Cette section décrit comment brancher une sélection de périphériques utilisant différents connecteurs. Notez que les différents types de connecteurs peuvent être utilisés pour brancher un périphérique à votre téléviseur. Les sections suivantes vous donnent uniquement des exemples. D'autres configurations sont possibles.

Lorsque vous branchez un câble composite ou composante, faites correspondre les couleurs avec les connecteurs du téléviseur.

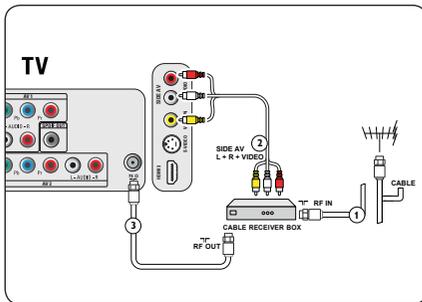
Branchement d'un décodeur et d'un lecteur/enregistreur DVD par les connexions composites



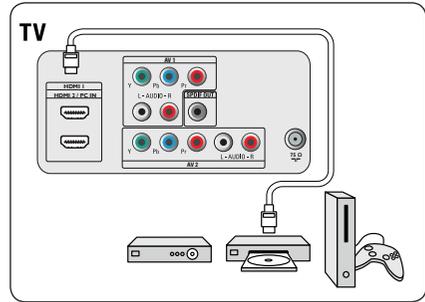
⚠ AVERTISSEMENT

Ne placez pas votre enregistreur trop proche de l'écran car certains enregistreurs sont sensibles aux signaux.

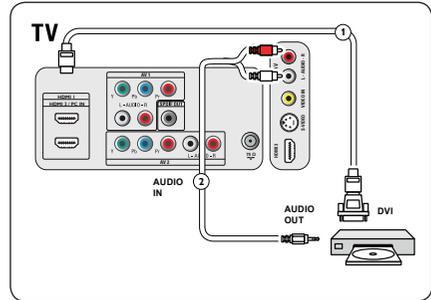
Branchement d'un décodeur par les connexions composites



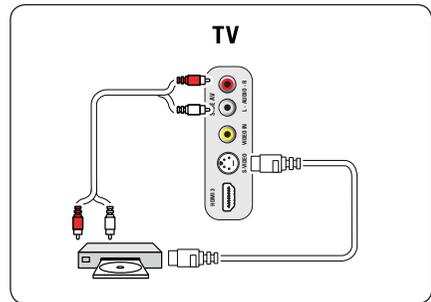
Branchement d'un décodeur, d'un lecteur/enregistreur DVD et d'une console de jeu par la connexion HDMI



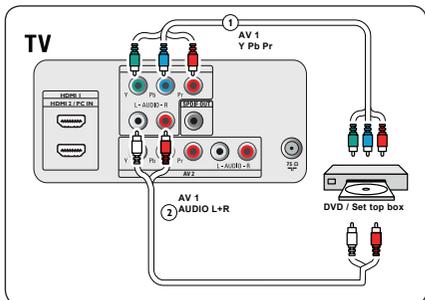
Branchement d'un lecteur/enregistreur DVD par la connexion HDMI-DVI et par la connexion de sortie AUDIO NUMÉRIQUE



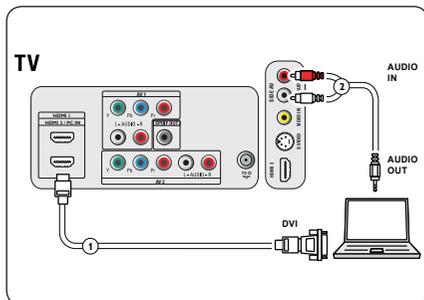
Branchement d'un lecteur de DVD par le biais des connecteurs S-Video et audio



Branchement d'un lecteur/enregistreur DVD par les connexions de sortie composante vidéo (Y Pb Pr) et par les connexions audio analogiques

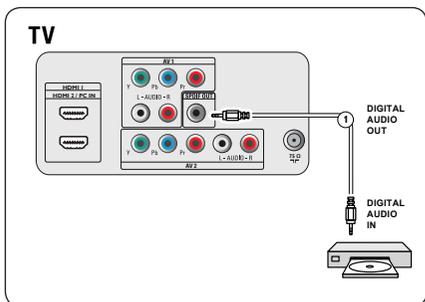


Branchement d'un ordinateur à l'aide d'un connecteur DVI



Certains modèles de téléviseurs sont capables d'afficher des signaux de télévision numériques aux formats 1080i, 720p et 480i/p lorsqu'ils sont branchés à un décodeur de câble numérique. Sélectionnez la sortie du décodeur pour qu'elle émette le signal au format 1080i, 720p ou 480i/p. Un signal numérique est est probablement disponible dans votre quartier.

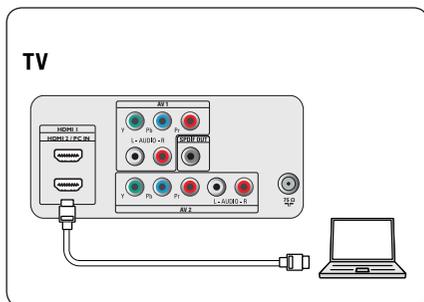
Branchement d'un amplificateur de cinéma maison



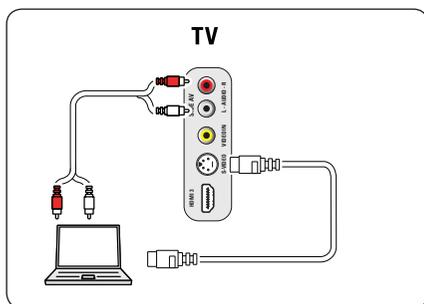
⚠ AVERTISSEMENT

À cause de certaines réglementations, il est possible qu'à l'aide de certains contenus audio PCM protégés contre la copie d'un périphérique branché à l'entrée HDMI, le signal audio numérique soit coupé.

Branchement d'un ordinateur à l'aide d'un connecteur HDMI



Branchement d'un ordinateur à l'aide d'un connecteur S-Video



9. Réglementation

COMMISSION FEDERALE DE LA COMMUNICATION (FCC DECLARATION)

	<p>Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:</p>

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.

	<p>Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.</p>
---	--

Afin d'éviter tout dommage qui pourrait être provoqué par un incendie ou une électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à une humidité excessive.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

Déclaration de conformité FCC

Trade Name: Philips

Responsible Party: Philips Consumer Lifestyle

a division of Philips Electronics North America Corporation

P.O. Box 671539

Marietta , GA 30006-0026

1-888-PHILIPS (744-5477)

Déclaration de conformité pour les produits marqués avec le logo FCC, États-Unis uniquement



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence dangereuse, et (2) cet appareil doit supporter toute interférence reçue, incluant les interférences qui risquent de causer un fonctionnement non désiré.

Regulatory Notices - Federal Communications Commission Notice

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de Classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio. Rien ne garantit toutefois que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences gênantes pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. Connecter l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché. Consulter son revendeur ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Modifications-

Le FCC requiert que l'utilisateur soit informé que tous les changements ou modifications apportés à ce périphérique sans l'autorisation expresse de Philips Consumer Lifestyle peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Câbles -

Les connexions à cet appareil doivent être effectuées avec des câbles blindés avec des boîtiers de connecteur RFI/EMI métalliques afin de conserver la conformité avec les règles et réglementations de la FCC.

Canadian notice -

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis Canadien -

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

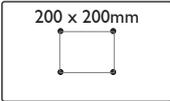
10. Glossaire

Format de l'image	Le rapport entre la largeur et la hauteur de l'image téléviseur sur l'écran. Dans un poste de télévision normal, le rapport du format de l'image est de 4 pour 3 (4:3). Le nouveau rapport du format image en HDTV est 16:9, ce qui ressemble au format image d'un cinéma (écran large). Les nouveaux systèmes télévisés prennent en charge les formats image 4:3 et 16:9 et peuvent automatiquement passer de l'un à l'autre.
Audio Vidéo (A/V)	Un terme souvent utilisé en parlant d'une chaîne télévisée ou d'un équipement vidéo, qui a été spécialement conçu pour accepter les signaux audio-vidéo du magnétoscope. Cette chaîne active automatiquement un ensemble de circuits spéciaux dans le téléviseur pour empêcher la distorsion et le biais de l'image. Elle sert également pour les processeurs audio-vidéo qui prennent en charge les deux types de signaux.
ATSC	ATSC: Advanced Television Systems Committee (comité de standardisation) Formé pour établir les normes techniques concernant les systèmes télévisés avancés, notamment les télévisions numériques haute définition (HDTV).
CVBS	Composite Video Baseband Signal (signal de bande de base vidéo composite). En diffusion télévisuelle, ceci se rapporte au signal vidéo, notamment les informations sur la couleur et les synchronisations.
Entrée vidéo composante (YPbPr)	L'entrée vidéo composante est un type de connexion qui utilise un connecteur de type RCA pour permettre aux boîtiers décodeurs ou aux lecteurs de DVD analogiques de connecter un signal au téléviseur. En proposant l'entrée de type RCA (YPbPr) les couleurs primaires rouge, vert et bleu sont connectées depuis un boîtier de décodeur directement au téléviseur, permettant au signal de s'afficher à l'écran.
DTV	Télévision numérique. Terme générique qui se rapporte à tous les formats de télévisions numériques, notamment les télévisions à haute définition (HDTV) et les télévisions à définition standard (SDTV).
DOLBY Digital	Dolby Digital – Norme audio numérique à six canaux qui fait partie de la norme américaine sur les télévisions numériques ; également appelée AC-3 ou Digital 5.1. Les canaux sont à l'avant gauche, avant droit, centre avant, ambiance ou arrière gauche, ambiance ou arrière droite et comportent un caisson de basse séparé.
Syntoniseur numérique	Un syntoniseur numérique sert de décodeur pour recevoir et afficher les diffusions numériques. Il peut être inclus à l'intérieur des postes de télévision ou via un boîtier de décodeur.
HDTV	La définition généralement acceptée de HDTV est approximativement deux fois la résolution d'image verticale et horizontale des téléviseurs NTSC actuels, ce qui rend essentiellement l'image deux fois plus nette. HDTV possède également un format d'écran 16:9 en comparaison avec la plupart des écrans de télévision actuels qui proposent un format d'écran de 4:3. Avec HDTV, les artefacts de mouvement sont réduits (c'est-à-dire image fantôme, distorsion des contours) et propose des canaux 5.1 indépendants de son d'ambiance stéréo de qualité CD (également appelés AC-3).
NTSC	National television system committee (comité de standardisation) L'organisation qui a développé la norme sur les télévisions analogiques actuellement utilisées aux États-Unis, au Canada et au Japon. Elle est maintenant utilisée généralement pour désigner cette norme. La norme NTSC allie les signaux bleu, rouge et vert modulés en tant que signaux AM avec un signal FM pour le son.
Balayage progressif	En balayage progressif, toutes les lignes de balayage horizontales sont balayées sur l'écran en une fois. Les normes pour les téléviseurs numériques et HDTV acceptent les deux méthodes de diffusion et d'affichage par balayage entrelacé et balayage progressif.
Résolution	Résolution : Une mesure du détail le plus fin (plus petit) qui est visible sur une image vidéo. Les résolutions des téléviseurs peuvent s'exprimer en nombre de pixels dans une image ou plus communément, en nombre total de lignes (balayées horizontalement) utilisées pour créer l'image. Résolutions des téléviseurs numériques standard : SDTV : 480 i – L'image fait 704 x 480 pixels, 480 p – L'image fait 704 x 480 pixels. HDTV : 720 p – L'image fait 1280 x 720 pixels, 1080 i – L'image fait 1920 x 1080 pixels, 1080 p – L'image fait 1920 x 1080 pixels.
SPDIF	SPDIF (Sony and Philips Digital Interconnect Format – Format d'interconnexion numérique entre Sony et Phillips) est fortement conseillé pour une sortie audio numérique de haute qualité.

11. Dépannage

Symptômes	Cause éventuelle	Procédure corrective
Aucune alimentation ou aucun voyant allumé.	Le téléviseur n'est pas branché à la source d'alimentation.	1. Appuyez sur le bouton POWER situé sur le côté du téléviseur, ou sur le bouton  de la télécommande.
		2. Vérifiez que le cordon d'alimentation électrique est bien branché au téléviseur et à la prise murale.
		3. Débranchez la prise électrique murale pendant 60 secondes, puis rebranchez.
		4. Branchez le téléviseur dans une autre prise de courant du secteur.
Message d'erreur à l'écran avec une connexion HDMI.	L'authentification HDCP a échoué.	1. Assurez-vous que votre câble HDMI est homologué.
		2. Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande, changez de source, puis revenez à la source HDMI.
		3. Réinitialisez le périphérique et le téléviseur. Mettez le téléviseur sous tension Sélectionnez la chaîne HDMI Mettez le périphérique sous tension
		4. Le téléviseur et le périphérique étant sous tension, débranchez l'une des extrémités du câble HDMI, puis rebranchez-la.
Aucun son émis par l'ordinateur.	Le câble audio n'est pas branché.	1. Branchez un câble audio dans le port SIDE AV AUDIO L/R du téléviseur.
		2. Appuyez sur la touche SOURCE de la télécommande, puis sélectionnez la source adéquate.
Le téléviseur ne répond pas à la télécommande.	Les piles sont mal installées ou sont faibles.	1. Assurez-vous que le voyant sur le téléviseur clignote lorsque vous appuyez sur les touches de la télécommande.
		2. Assurez-vous que vous utilisez la télécommande fournie avec le téléviseur.
		3. Assurez-vous que les piles de la télécommande sont insérées de la manière indiquée sur l'illustration de la télécommande et qu'elles ne doivent pas être remplacées.
		4. Débranchez la prise électrique murale pendant 60 secondes, puis rebranchez.
L'image est déformée. Elle est étirée et comporte des rayures courtes, grasses et noires sur le côté ou au haut.	Formats vidéo diffusé.	1. Appuyez sur la touche FORMAT de la télécommande pour sélectionner le meilleur format d'image.
		2. Certains périphériques nécessitent que le format de l'image soit réglé depuis le périphérique.
L'image est surtout rouge et verte, ou il manque la couleur rouge lorsque le téléviseur est raccordé à un périphérique par le biais des câbles de vidéo en composantes.	Connexion non sécuritaire ou incorrecte.	1. Assurez-vous que toutes les connexions sont effectuées en fonction des codes de couleur.
		2. Poussez entièrement les câbles de vidéo en composantes à l'intérieur des prises YPbPr du téléviseur.
Aucun son provenant des haut-parleurs du téléviseur.	Le niveau du volume est réglé à zéro.	1. Augmentez le volume.
	Le son est en sourdine.	2. Appuyez sur la touche MUTE de la télécommande.
	Le casque d'écoute est branché.	3. Assurez-vous que le casque d'écoute n'est pas branché dans le téléviseur.
	Le câble audio n'est pas branché.	4. Pour la connexion AV, assurez-vous que le câble Audio L/R est branché tel qu'indiqué dans la section <i>Raccordement de vos appareils</i> . Si vous utilisez un câble de vidéo en composante, assurez-vous de ne pas confondre le câble audio rouge avec le câble vidéo rouge.
	Le réglage de la sortie audio du périphérique est incorrect.	5. Pour les connexions HDMI à HDMI, certains périphériques ont un réglage de sortie audio HDMI qui doit être activé.
Mauvaise qualité d'image avec une connexion coaxiale.	Les chaînes à définition standard ne sont pas aussi claires que celles à haute définition.	1. Raccordez les appareils par le biais de câbles vidéo en composantes ou HDMI.
Aucune image ou aucun son.	Chaîne incorrecte	1. Assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne chaîne.
	Installation de chaînes incomplète.	1. Si le téléviseur reçoit les chaînes par le biais d'une connexion AV, réglez-le à la bonne source d'entrée, puis relancez l'installation automatique. 2. Si le téléviseur est branché directement dans le mur par le biais d'une connexion coaxiale, relancez l'installation automatique.

11.1 Spécifications techniques

No du modèle	32PFL3403D	32HFL3330D
IMAGE/ÉCRAN		
Rapport largeur/hauteur	16:9	
Résolution	1366 x 768p	
Lumière	500 cd/m2 (typ.)	
Temps de réponse (G to G)	8ms (typ.)	
Angles de vue (V/H)	178 by 178 (typ.)	
FONCTIONNALITÉS SONORES		
Puissance Son (En Watts RMS)	5W x 2	
Modes Son	Mono, Stéréo, Incredible surround	
FACILITÉ D'UTILISATION		
Formats vidéo	Automatique, 4:3, Ext. image 14:9, Ext. image 16:9, Super zoom, 16:9 sous-titre, Plein écran	
Mode Auto	Préférentiel, Sports, Standard, Film, Jeu, Économie d'énergie	
CONNEXIONS		
Connecteurs sur la façade arrière	AV1, AV2 : Entrée composante vidéo avec audio D/G (supporte les formats 480i/p, 720p, 1080i)	
	HDMI x 2 (Ver 1.3a, supporte les formats vidéo 480i/p, 720p, 1080i/p)	
	Sortie SPDIF (Sortie audio numérique, supporte les formats AC-3 & PCM)	
Connecteurs sur le côté	Entrée vidéo composite avec audio D/G (supporte le format 480i), S-Vidéo	
	HDMI (Ver 1.3a, supporte les formats vidéo 480i/p, 720p, 1080i/p)	
	Clonage USB iTV (seulement pour le modèle 32HFL3330D/27)	
POIDS & DIMENSION		
Poids brut	36,2 lbs	36.8 lbs
Poids net	32 lbs	32 lbs
Dimensions de l'emballage (L x l x H)	38,5" x 9,3" x 24,8"	40,4" x 9,8" x 26,1"
Dimensions de l'appareil (H x L x P)	23,3" x 31,9" x 8,7"	23,3" x 31,9" x 8,7"
ALIMENTATION		
Consommation électrique	150W	
Consommation électrique en veille	< 0.3W	
Alimentation électrique	100 - 120V/60Hz	
Montage mural	 <p>6 vis de 10 mm (non incluses) sont nécessaires pour le montage mural.</p>	

12. Index

A

Allumer le téléviseur 10

Alternative 16

Antenne 6

Aperçu

Connexion 23

Télécommande 13

TV 6

Arrêt programmé 17

B

Branchement de périphériques 23

C

Câble 8

Câble HDMI 24

Carton d'enregistrement 1

Chaînes

Installer 10

Classification des films 19

Connecteurs sur la façade arrière 23

Connecteurs sur le côté 23

Contraste dynamique 14

Contrôle parental 17

Cordon d'alimentation c.a 10

E

Ext. image 15

D

DBS 9

Définition 14

Dépannage 30

F

Format automatique 15

G

Garantie 33

Gestion des câbles 10

I

Image 14

Installation 7

L

Langue 22

Liste des chaînes préférées 16

Lumière 14

N

NIP 17

M

Mode Auto 16

Mode PC 21

Muet 13

P

Piles 8

Placement du téléviseur 7

Puce anti-violence 18

R

Recyclage 5

Résolutions de l'écran 21

Réglementation 27

S

Soin

Environnement 5

Écran 5

Son 16

Spécifications techniques 31

Super zoom 15

Support mural VESA 7

T

Teinte 14

Télécommande 6

V

Verrouillage de chaîne 17

Volume 13

13. Garantie

GARANTIE LIMITÉE PHILIPS UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

La provision pour garanties de PHILIPS se limite aux termes énumérés ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

Philips garantit le produit au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date d'achat originale (« Période de garantie ») d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

La garantie de Philips couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre et suivant la réception par Philips d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. Philips s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire actuel de Philips, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

Philips garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de Philips. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de Philips.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués par ou pour Philips pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

Philips ne saurait être tenu responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre que Philips ou qu'un centre de service agréé de Philips, (c) à un produit ou pièce ayant été

modifié sans la permission écrite de Philips, ou (d) si tout numéro de série de Philips a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux à Philips.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit à Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au: 1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR DE L'AIDE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)
1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

3121 233 48882

